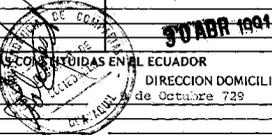


REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

184

FORM. 0001		FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS		AÑO 1990	
DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO: INMOBILIARIA MAZAL S.S.		SIGLAS:	R.U.C.:	No. DE EXPEDIENTE:	
			0990378088001	9785-79	
TIPO DE ACTIVIDAD QUE DESARROLLA: Bienes Inmuebles					
PRINCIPAL	Buena Vista	CALLE Y No.:	9 de Octubre 729	TELEFONO:	455285
SUCURSAL				CASILLA:	534
PLAZO DURACION DE LA COMPAÑIA, TERMINA EN: 2.029					
TOTAL DEL ACTIVO EJERCICIO ANTERIOR SI. 131'819,765,32					
Período del balance					
Del 10 de ENERO de 1990 a 31 de DICIEMBRE de 1990					
NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES					
1. ADMINISTRADORES					
	NOMBRES		C.I. o PASAPORTE	NACIONALIDAD	
Presidente	ALFREDO CZARNINSKI SEIDELMAN		0806240331	ECUATORIANO	
Vicepresidente					
Gerente(s)	JOHNNY CZARNINSKI BAIER		0900087206	ECUATORIANO	
Directores o vocales principales					
Directores o vocales suplentes					
2. COMISARIOS					
	NOMBRES		DIRECCION Y TELEFONO		
Principales	Econ. IVAN VERA		9 de Octubre 729		
Suplentes					
3. COMITE DE VIGILANCIA					
REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES) DE COMPAÑIA(S) REGISTRADA(S) EN EL ECUADOR					
	NOMBRE(S)		NACIONALIDAD		DIRECCION DOMICILIARIA
	JOHNNY CZARNINSKI BAIER		ECUATORIANO		9 de Octubre 729
Período del nombramiento: de 19... a 19...					
APODERADO(S) DE COMPAÑIAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR					
	NOMBRE(S)	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA		
Categoría: _____ Visa: _____					
PERSONAL OCUPADO					
No. Directivos:			No. Empleados:		
LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:					
Nombre o denominación, persona natural o jurídica: Ing. LUIS PADILLA SALTOS					
9 de Octubre 729		Nacionalidad: ECUATORIANO			
Dirección y teléfono					
No. Reg. Colegio de Contadores: 0.249					
Auditoría Externa:		SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>		No. Reg. Super. Cías.:	
Nombre o Razón Social			Nacionalidad		
OTRAS INFORMACIONES					
La compañía está acogida a:					
LEY DE FOMENTO: Industrial <input type="checkbox"/> Agropecuario <input type="checkbox"/> Turístico <input type="checkbox"/> Otras <input type="checkbox"/> Clasificación: _____					
ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____			Fecha: _____ Período vigencia: _____		
AFILIADA A LA CAMARA DE: _____ No. _____					
CREDITOS CON LA C. F. N.: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Publicación último balance (Adj. copia) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>					
COTIZA ACCIONES EN LA BOLSA DE VALORES: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Emite obligaciones: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>					
Recibido hoy día _____ de _____ de 19_____					
N. DE ANEXOS:			Funcionario responsable (SELLO)		

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS



A. ESTADO DE SITUACION

1. ACTIVO			
11. ACTIVO CORRIENTE			
1101	Caja-Bancos, moneda nacional		834,615,50
1102	Caja-Bancos, moneda extranjera		
1103	Inversiones financieras temporales, moneda nacional		
1104	Inversiones financieras temporales, moneda extranjera		
1105	Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda nacional		
1106	Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda extranjera		
1107	Menos: Provisión para cuentas y documentos de dudosa cobranza (clientes)		
1108	Inventario materia prima		
1109	Inventario productos en proceso		
1110	Inventario suministros y materiales		
1111	Inventario productos terminados y mercaderías en almacén		
1112	Semovientes para la venta		
1113	Sementeras de ciclo corto		
1114	Terrenos y otros inmuebles para la venta		
1115	Obras en ejecución		
1116	Mercaderías en tránsito		
1117	Menos: Provisión para baja de inventarios		
1118	Ingresos acumulados por cobrar INTERCOMPANIAS		2'293,684,76
1119	Depósitos previos		
1120	Préstamos y anticipos a empleados y trabajadores		
1121	Anticipos a proveedores, moneda nacional		
1122	Anticipos a proveedores, moneda extranjera		
1123	Menos: Provisión para anticipos y otros préstamos de dudosa cobranza		
1124	Pagos anticipados de intereses, impuestos y seguros		25,331,47
1125	Repuestos, herramientas y accesorios		
1126	Otros activos corrientes		159,959,10
TOTAL ACTIVO CORRIENTE			3'313,590,83
12. ACTIVO FIJO			
1201	Terrenos y mejoras	9'183,155,47	9'183,155,47
1202	Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito		
1203	Construcciones en curso		
1204	Edificios e instalaciones	216'942,743,45	14'789,870,60
1205	Maquinaria y equipo		
1206	Muebles y enseres		
1210	Vehículos		
1212	Mejoras en locales y terrenos arrendados		
1214	Semovientes		
1216	Plantaciones		
1218	Otros activos fijos		
REVALORIZACIONES		Valor de revalorización	Deprec. Acumulada
1220	Revalorización de terrenos	25'012,214,14	25'012,214,14
1222	Revalorización de edificios	88'231,462,12	35'410,548,87
1224	Revalorización de maquinaria y equipo		
1226	Revalorización de otros activos fijos		
13. DEUDORES E INVERSIONES A LARGO PLAZO			
1301	Cuentas y documentos por cobrar clientes		
1302	Préstamos a empleados y trabajadores		
1304	Inversiones financieras a largo plazo, moneda nacional		77'275,078,10
1305	Inversiones financieras a largo plazo, moneda extranjera		
1306	Otros deudores o inversiones a largo plazo (Adjuntar detalle)		
14. ACTIVOS INTANGIBLES			
1401	Patentes y marcas	Valor de adquisición	Amort. Acumulada
1403	Otros		
15. ACTIVOS DIFERIDOS			
1501	Gastos de organización	Valor inicial	Amort. Acumulada
1503	Gastos de investigación y desarrollo		
1505	Pérdida por diferencia de cambio		
1507	Comisión de riesgo cambiario		
1509	Desc. en venta de oblig. de propia emisión		
1511	Otros activos diferidos		
16. OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES			
1601	Provisiones para jubilación patronal		
1602	Propiedades y otros activos fijos no utilizados		
1603	Otros activos no corrientes		
TOTAL ACTIVOS NO CORRIENTES			366'444,233,81
TOTAL DEL ACTIVO			369'757,824,64

ANEXO 1

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO INMOBILIARIA HAZAL S.A.	C. I. I. U.	No. EXPEDIENTE 9785-79
--	-------------	---------------------------

VALOR DE TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS
(EN MILES DE DÓLARES)

Del 1o. de ENERO al 31 de DICIEMBRE de 1990

CONCEPTO	PROCEDECENCIA		TOTAL
	NACIONAL	EXTRANJERA	
10. COMPRAS:			
10.0 Materia Prima			
10.1 Mercaderías			
10.2 Maquinaria y Equipo			
10.3 Donaciones realizadas			
20. PAGOS POR TECNOLOGIA:			
20.0 Patentes y Marcas			
20.1 Asistencia Técnica			
20.2 Otros			
30. VENTAS:			
30.0 Materias Primas			
30.1 Productos Terminados			
30.2 Donaciones Recibidas			
40. COBROS POR TECNOLOGIA:			
40.1 Patentes y Marcas			
40.2 Asistencia Técnica			
40.3 Otros	25' 293	---	25' 293

PERSONAL OCUPADO Y REMUNERACIONES (EN MILES DE DÓLARES)

NACIONALIDAD	E M P L E A D O S							
	Directivos		Administrativos		Técnicos		Obreros	
	No.	Remuneración	No.	Remuneración	No.	Remuneración	Permanentes No. Remuner.	Ocasionales No. Remunerac.
Ecuatorianos								
Extranjeros								

15 o/o Participación								
----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--



30 ABR 1991

C. 6. ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO		
60. PATRIMONIO INICIAL:		47'415.428,46
6001 Capital	2'000.000,00	
6002 Menos: Acciones propias adquiridas		
6003 Menos: Capital suscrito no pagado		
6004 Reserva legal	485.910,01	
6005 Reserva facultativa	4'405.439,47	
6006 Otras reservas		
6007 Superávit de capital	37'291.144,00	
6008 Utilidades acumuladas	3'232.934,98	
6009 Menos: Pérdidas acumuladas		
61. AUMENTOS DEL CAPITAL SOCIAL EN EL PERIODO:		
62. MENOS: UTILIZACION PARA AUMENTOS DE CAPITAL:		
6201 Reserva legal		
6202 Reserva facultativa		
6203 Otras reservas		
6204 Superávit por revalorización de activos fijos		
6205 Utilidades acumuladas		
63. SUPERAVIT Y UTILIDADES POR APLICAR:		47'029.050,32
6301 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	3'974.932,18	
6302 Menos: Dividendos en efectivo		
6303 Más: Superávit de capital del período	43'054.118,14	
64. CORRECCIONES A UTILIDADES ACUMULADAS:		
6401 Devoluciones de impuestos pagados en años anteriores		
6402 Menos: Impuestos por glosas fiscales		
TOTAL DEL PATRIMONIO NETO		94'444.478,78

7. ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA		
70 FUENTES DE CAPITAL DE TRABAJO NETO:		212'137.898,66
7001 Utilidad neta del ejercicio	3'974.932,18	
Más:		
7002 Cargos por depreciación de activos fijos	3'613.278,82	
7003 Cargos por amortización de intangibles y diferidos	174.226,18	
7004 Pérdida en venta de activos fijos o en inversiones permanentes		
7005 Venta de activos fijos e inversiones permanentes		
7006 Incremento de pasivos de largo plazo	204'375.461,50	
7007 Aumento de capital social		
7008 Incremento de Superávit (no incluye el superávit por revalorización)		
7009 Otros ajustes o aumentos		
Menos:		
7010 Ingresos recibidos por participación en utilidades de compañías		
7011 Utilidad en venta de activos fijos o en inversiones permanentes		
72. USOS DE CAPITAL DE TRABAJO:		196'877.563,28
7201 Dividendos pagados		
7202 Compra de activos fijos	180'564.805,18	
7203 Compra de inversiones permanentes	16'312.758,10	
4 Disminución de pasivos a largo plazo		
5 Incrementos de activos intangibles y diferidos		
7206 Reducción del capital social		
7207 Pérdidas del ejercicio		
7208 Otros		
VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO (70 - 72)		15'260.335,40
CAPITAL DE TRABAJO AL FINAL DEL PERIODO	5'907.945,47	
MENOS: CAPITAL DE TRABAJO AL INICIO DEL PERIODO	21'168.280,87	
VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO		15'260.335,40

DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO INMEDIATO ANTERIOR:		
Reserva legal	424.193,49	
Reservas facultativas	2'808.747,49	
Otras reservas		
Dividendos en efectivo		
Amortización de pérdidas		
Utilidades acumuladas		
RESERVA LEGAL:		
Reserva inicial	485.910,01	
Más: Asignación del año	424.193,49	
Menos: Utilización en el año		
Saldo final	910.103,50	
SUPERAVIT POR REVALORIZACION:		
Superávit por revalorización inicial	37'291.144,00	
Más: revalorización de activos del período	60'851.014,14	
Menos: Capitalización o absorción de pérdidas	17'796.896,00	
Saldo final	80'345.262,14	

2. PASIVO		
21. PASIVO CORRIENTE		
2101	Proveedores en moneda nacional	
2102	Proveedores en moneda extranjera	
2103	Anticipos de clientes	
2104	Instituciones bancarias, moneda nacional	
2105	Instituciones bancarias, moneda extranjera	
2106	Otras instituciones financieras, moneda nacional	
2107	Otras instituciones financieras, moneda extranjera	
2108	Dividendos por pagar a accionistas o socios	
2109	Participación de trabajadores en utilidades de la Compañía	933,547,09
2110	Impuesto a la renta por pagar	554,282,00
2111	Provisiones para prestaciones sociales Gastos Acumulados por Pagar	82,151,82
2112	Intereses vencidos y no pagados	
2113	Impuestos retenidos por pagar	
2114	Aportes al IESS por pagar	
2115	Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda nacional	5'847,574,66
2116	Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda extranjera	
2117	Parte corriente créditos de estabilización	
2118	Parte corriente comisión de riesgo cambiario	
2119	Parte corriente de la provisión para jubilación patronal	
2120	Préstamos de corto plazo de accionistas o socios	
2121	Saldos pendientes, con la casa matriz	
2122	Otros pasivos corrientes (Adjuntar detalle)	1'803,970,73
TOTAL PASIVO CORRIENTE		9'221,536,30
2. PASIVO NO CORRIENTE		12'572,534,70
2201	Cuentas y documentos por pagar, moneda nacional	
2202	Cuentas y documentos por pagar, moneda extranjera	
2203	Préstamos de accionistas o socios	
2204	Créditos de estabilización	
2205	Comisión de riesgo cambiario	
2206	Saldos pendientes con la casa matriz INTERCOMPAÑIAS	253'518,274,86
2207	Impuestos diferidos por pagar	
2208	Arrendamiento mercantil con opción de compra	
2209	Aportes de accionistas o socios para capitalización futura	1,000,00
2210	Obligaciones emitidas	
2211	Menos: Obligaciones no colocadas	
2212	Provisión para indemnizaciones y jubilación patronal	
2213	Otros (Adjuntar detalle)	
23. PASIVO DIFERIDO		
2301	Utilidades por realizar en ventas a plazos	
2302	Prima en venta de obligaciones emitidas	
2303	Otros (Adjuntar detalle)	
TOTAL PASIVO NO CORRIENTE		266'091,809,56
TOTAL PASIVO		275'313,345,86
3. PATRIMONIO NETO		
31. CAPITAL		2'000,000,00
3101	Acciones o participaciones (compañías nacionales)	
3102	Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras	
3103	Menos: Capital suscrito no pagado	
3104	Menos: Acciones propias adquiridas	
32. RESERVAS		
3201	Reserva legal	910,103,50
3202	Reservas facultativas	7'214,180,96
3203	Otras reservas	
33. SUPERAVIT		
3301	Revalorización de terrenos	25'012,214,14
3302	Revalorización de otros activos fijos	55'333,048,00
3303	Donaciones, subsidios recibidos y otros superávit	
34. RESULTADOS		
3401	Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores	
3402	Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	
3403	Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	3'974,932,18
TOTAL PATRIMONIO NETO		94'444,478,78
TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO		369'757,824,64
4. OBLIGACIONES CONTINGENTES		
4001	Mercaderías en consignación	
4002	Liquidación de depósitos industriales	
4003	Avales o garantías	
4004	Otras obligaciones contingentes	

B. ESTADO DE RESULTADOS (GANANCIAS Y PERDIDAS)

Correspondiente al período del 1o de ENERO al 31 de DICIEMBRE de 1990

50. VENTAS BRUTAS	25' 292,810,00
5001 En el país	25' 292,810,00
5002 En el exterior	
5003 Menos: devoluciones y descuentos en ventas	
5004 Utilidades realizadas por ventas a plazos	
VENTAS NETAS	25' 292,810,00
51. COSTO DE VENTAS (Mercaderías no producidas por la Compañía)	
5101 Inventario inicial	
5102 Compras de productos terminados en el país	
5103 Compras de productos terminados en el exterior	
5104 Menos: Inventario final	
52. COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías producidas por la Compañía)	
5201 Inventario inicial de materias primas	
5202 Compras de materias primas en el país	
5203 Compras de materias primas en el exterior	
5204 Menos: Inventario final de materias primas	
5205 Mano de obra directa	
5206 Depreciación maquinaria, equipos y edificios de fábrica	
5207 Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica	
5208 Mano de obra indirecta	
5209 Suministros y materiales	
5210 Seguros de inventarios, maquinarias y edificios de fábrica	
5211 Aportes IESS y beneficios sociales	
5212 Mantenimiento y reparaciones	
5213 Impuestos a la producción y otros	
5214 Energía, agua, teléfono	
5215 Otros gastos de fabricación (Adjuntar detalle)	
5216 Inventario inicial de productos en proceso	
5217 Menos: Inventario final de productos en proceso	
5218 Inventario inicial de productos terminados	
5219 Menos: Inventario final de productos terminados	
UTILIDAD BRUTA	25' 292,810,00
53. GASTOS DE VENTAS	
5301 Sueldos y salarios no incluidos en costos	
5302 Beneficios sociales, indemnizaciones, excepto la participación de los trabajadores	
5303 Comisiones a empleados y particulares	
5304 Publicidad y propaganda	
5305 Depreciación bienes del departamento de ventas	
5306 Otros (Adjuntar detalle)	
54. GASTOS ADMINISTRATIVOS	
5401 Sueldos y salarios no incluidos en el costo	
5402 Beneficios sociales, indemnizaciones excepto la participación de los trabajadores	
5403 Agua, luz, teléfono, tdx, no incluidos en costos. Mantenimiento de inmuebles	7' 213,197,71
5404 Impuestos prediales, contribuciones y otros no incluidos en costos	3' 555,047,12
5405 Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios	
5406 Depreciación bienes, área administrativa	3' 613,278,82
5407 Amort. de Intang. y Diferd. (excepto pérđ. por diferencia de cambio y Comis. de riesgo camb.)	
5408 Amortización de pérdidas por diferencia de cambio y comisión de riesgo cambiario	
5409 Otros (Adjuntar detalle)	94,279,72
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION	10' 817,006,63
55. GASTOS FINANCIEROS	
5501 Intereses y comisiones	4' 922,661,13
5502 Intereses por créditos de estabilización y comisión de riesgo cambiario	
5503 Otros gastos financieros	
56. INGRESOS NO OPERACIONALES	
5601 Intereses por inversiones temporales y de largo plazo	34,622,23
5602 Subsidios recibidos	
5603 Ganancias en ventas de activos fijos o inversiones temporales o de largo plazo	294,680,00
5604 Dividendos en efectivo	
5605 Ganancias por diferencia de cambio	
5606 Otros (Adjuntar detalle)	
57. GASTOS NO OPERACIONALES	
5701 Pérdidas en ventas de activos	
5702 Pérdidas por diferencia de cambio	
5703 Otros gastos (Adjuntar detalle)	0,46
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes 15 o/o Trabaj. e Imp. a la Renta	6' 223,647,27
58. UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes 15 o/o Trabaj. e Imp. a la Renta	933,547,00
5801 Participación de los trabajadores	1' 315,168,00
5802 Impuesto a la Renta	3' 974,932,18
UTILIDAD NETA	

Certificamos que el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo y que fue aprobado por la Junta General, en sesión de 14 de MARZO de 1991

He(mos) revisado los estados financieros que preceden y la correspondiente información. En mi(nuestra) opinión reflejan razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones y patrimonio correspondiente ejercicio.

REPRESENTANTE LEGAL APODERADO
 CONTADOR
 No. REG.
 COMISARIO